

COVID-19 FAQ

(Preguntas hechas con más frecuencia COVID-19)

¿Cuánto tiempo estará cerrado el distrito?

La orden ejecutiva del gobernador Greg Abbott emitida el 17 de abril de 2020 extendió la cancelación de las clases en personas por el resto del año escolar 2019-2020; sin embargo el aprendizaje a distancia continuará por medio del programa *Aprendizaje en Casa* de CFISD hasta el jueves 28 de mayo de 2020. El personal del distrito continúa estando disponible de lunes a viernes entre las 9 a.m. y las 2 p.m. y vía correo electrónico.

¿Tendremos que recuperar los días en que el distrito estuvo cerrado?

La Agencia de Educación de Texas ha emitido pautas indicando que a los distritos se les otorgarán exenciones de minutos de instrucción siempre y cuando el distrito pueda presentar pruebas de instrucción y de apoyo a los estudiantes.

¿Cuándo se reintegrarán al trabajo los empleados?

El lunes 23 de marzo, el personal se reintegrará a sus funciones siguiendo un horario y ubicación de trabajo modificados **según asignado y detallado por sus supervisores**. Todo el personal recibió un mensaje electrónico de parte de Comunicaciones de CFISD el martes 17 de marzo con información adicional al respecto. Los miembros del personal deben contactar a sus supervisores para orientación adicional.

¿Cómo vamos a reintegrarnos al trabajo y mantener la recomendación del presidente Donald Trump de evitar reuniones de más de 10 personas?

Los empleados deberán mantener el distanciamiento social en el trabajo mediante el uso de salones de clase y oficinas. Los empleados deberán evitar congregarse en grupos de más de

10 personas en las zonas comunes. A todos los maestros, y a muchos otros miembros del personal del distrito y de las escuelas, se les asignará trabajar remotamente. Todos los miembros del personal que no están en la categoría designada para “trabajar en situ” deben coordinar con sus supervisores antes de reportarse a su lugar de trabajo.

Aprendizaje en Casa

¿Proporcionará el distrito materiales educativos en línea durante el cierre del distrito?

El programa en línea de CFISD *Aprendizaje en Casa* ya está disponible en el sitio web de CFISD y se puede obtener acceso al mismo desde el gráfico de *Aprendizaje en Casa* o el gráfico de COVID-19. Si necesita ayuda para obtener la información de inicio de sesión de su hijo o para ingresar a cualquiera de los recursos, sírvase contactar al servicio de ayuda (Help Desk) vía correo electrónico a isupport@cfisd.net o llame al 281-897-4357.

¿Cuándo comienzan las clases en línea y cuánto tiempo se debe estudiar?

El programa en línea *Aprendizaje en Casa* se puso a disposición de los estudiantes de CFISD el lunes 23 de marzo de 2020. Esperamos que los estudiantes estudien unas cinco horas diarias. El aprendizaje a distancia continuará por medio del programa *Aprendizaje en Casa* de CFISD hasta el jueves 28 de mayo de 2020.

¿Quién puede ayudarme a iniciar sesión? Estoy teniendo dificultad con ello.

Contacte al Servicio de Ayuda de Tecnología (Help Desk) llamando al 281-897-4357.

¿Se están asignando calificaciones?

Antes del 13 de abril de 2020, no se registraron calificaciones para el 4.º período de calificaciones (MP4). Con anterioridad a esa fecha (23 de marzo al 9 de abril), los estudiantes, los padres y los maestros tuvieron que familiarizarse con las opciones para el aprendizaje remoto y con las plataformas digitales.

Con vigencia de la semana del 13 de abril, los maestros impartirán lecciones sobre determinados TEKS en adición al currículo de *Aprendizaje en Casa*. Las lecciones van a ser seleccionadas para profundizar el aprendizaje de los estudiantes y para facilitar la comprensión y el entendimiento de conceptos más retadores. Los maestros continuarán comunicándose con los estudiantes y proporcionándoles horarios de oficina para responder a las necesidades de los padres y los estudiantes.

Normas para las calificaciones a partir del 13 de abril de 2020

- PK a 1.^{er} grado
 - Semanalmente, los maestros registrarán la finalización de determinadas tareas de aprendizaje en cada materia del currículo de *Aprendizaje en Casa* (paquete instructivo o en línea).
 - Los estudiantes tendrán que hacer 6 tareas de aprendizaje determinadas para el 4.^o período de calificaciones en cada materia (Lenguaje en Inglés [ELAR], Matemáticas, Ciencias y Ciencias Sociales).

- 2.^o a 5.^o grado
 - Los maestros registrarán una calificación por semana en cada materia del currículo de *Aprendizaje en Casa* (paquete instructivo o en línea) que se ha provisto. La calificación se tomará de la lección semanal entregada.
 - Los estudiantes recibirán una calificación semanal en cada materia (Lenguaje en Inglés [ELAR], Matemáticas, Ciencias y Ciencias Sociales).
 - Todas las calificaciones tendrán el mismo peso.

- 6.^o a 12.^o grado
 - Los maestros registrarán una calificación por semana sobre la lección impartida por el maestro. La lección semanal estará alineada con el currículo de *Aprendizaje en Casa* (paquete instructivo o en línea), currículo de Colocación Avanzada o TEKS del curso.
 - Para el 4.^o período de calificaciones, los estudiantes recibirán una calificación semanal por curso.
 - Todas las calificaciones tendrán el mismo peso.

- Cursos de Crédito Dual de Lone Star College
 - Los Cursos de Crédito Dual se reanudarán en línea el 13 de abril de 2020.
 - No se registrarán calificaciones antes del 13 de abril de 2020.
 - Las calificaciones se tomarán alineadas con la programación didáctica (syllabus) para el Lone Star College.
 - Las calificaciones registradas en el libro de calificaciones de CFISD seguirán las normas provistas arriba para estudiantes de 6.^o a 12.^o grado.

¿Qué debo hacer para obtener un paquete de materiales impresos?

Los paquetes se están distribuyendo en las 91 escuelas los martes y jueves de 10:00 a.m. a 1 p.m. para todos los estudiantes que no tienen acceso al programa *Aprendizaje en Casa*. También se pueden descargar de la página web del programa *Aprendizaje en Casa*.

¿Tienen currículo en otros idiomas aparte del inglés?

En el programa Aprendizaje en Casa hay cursos para varios idiomas aparte del inglés. Estos están en Edgenuity. Todas las semanas se agregarán más cursos.

¿Qué sucede si no puedo completar todo el trabajo de curso en línea?

Los maestros continuarán comunicándose con los estudiantes y proporcionándoles horarios de oficina para responder a las necesidades de los padres y los estudiantes.

¿Son obligatorias las clases del programa Aprendizaje en Casa?

Los estudiantes debiesen estar obteniendo acceso a la instrucción provista mediante el programa electrónico *Aprendizaje en Casa* o mediante los paquetes de currículo impresos.

¿Ingreso al Aprendizaje en Casa desde Google Classroom?

No, el acceso al programa electrónico *Aprendizaje en Casa* es desde la página web principal de CFISD.

Si accidentalmente agrego una clase equivocada en Edgenuity, ¿debo borrarla?

No, no tienes que borrarla. Continúa y agrega la clase que necesites.

¿De qué forma contactarán los maestros a los estudiantes?

Los maestros usarán diferentes vías para contactar a los estudiantes, principalmente por teléfono y correo electrónico.

¿Hay recursos en español en el sistema Aprendizaje en Casa?

Sí, para los grados de escuela primaria, en el sistema Aprendizaje en Casa hay recursos en español.

¿Tienen que estar los estudiantes con los padres para recibir un paquete?

Los padres pueden recoger un paquete de materiales impresos para sus hijos, con o sin los niños presente.

No tengo computadora. ¿Puedo obtener una computadora prestada?

Si no tiene computadora o acceso a internet, sírvase recoger un paquete de materiales impresos en el mismo lugar donde se distribuyen las comidas para llevar, los martes o jueves. A partir del 6 de abril, podrá recoger el paquete en la escuela de su hijo.

¿Hay algún proveedor de internet ofreciendo conexión de banda ancha o servicio de WI-FI para los estudiantes?

Visite:

<https://tea.texas.gov/sites/default/files/Guidance%20to%20Districts%20on%20Providing%20Internet%20to%20Students.pdf> para ver ofertas de proveedores de internet.

Estado de eventos

¿Qué eventos del distrito han sido cancelados?

- Evento anual “*Superintendent’s Fun Run*”
- Exhibición de Guardia de Color
- HOLA
- Festival Coral
- Banquete para Retirados
- Evento de Reconocimiento de los VIPS
- Feria Profesional
- Maestro del Año
- YMPA
- YLPA
- Competición “*Name That Book*”
- Pase de Revista de JROTC

¿Siguen a un programadas las graduaciones y los bailes de fin de curso (proms)?

Graduaciones

Si funcionarios locales o estatales extendieran la orden actual referente a las reuniones entre grandes grupos de personas, nuestro plan alternativo es llevar a cabo las ceremonias de graduación durante la segunda semana del mes de julio. El horario sería el siguiente:

- Lunes 6 de julio
 - 9 a.m. Langham Creek
 - 7 p.m. Cy-Fair
- Martes 7 de julio
 - 9 a.m. Cypress Creek
 - 7 p.m. Cypress Falls
- Miércoles 8 de julio
 - 9 a.m. Cypress Lakes
 - 7 p.m. Cypress Ranch
- Jueves 9 de julio
 - 9 a.m. Cypress Ridge
 - 7 p.m. Cypress Springs
- Viernes 10 de julio
 - 9 a.m. Cypress Woods
 - 7 p.m. Jersey Village
- Sábado 11 de julio
 - 9 a.m. Cypress Park
 - 7 p.m. Bridgeland

El número de boletos por graduando podría reducirse, tanto para las ceremonias en mayo como en julio, más adelante compartiremos más detalles al respecto. Si este año no fuera posible llevar a cabo las ceremonias de graduación tradicionales, les avisaremos acerca de un plan que incluye la celebración virtual.

Proms

Nosotros tomamos esta difícil decisión suponiendo que es muy poco probable que se levanten y/o se modifiquen las órdenes del estado y del condado para permitir reuniones de grupos grandes tales como los bailes de fin de curso. Tienen nuestro compromiso de que haremos todo lo posible para conseguir fechas y lugares alternativos para todos los bailes de fin de curso. Les proporcionaremos otros detalles cuando tengamos más información. Agradecemos su paciencia y comprensión al pasar por este momento tan retador.

¿Se ha cancelado las actividades y las competencias de la UIL?

Visite: <https://www.uiltexas.org/>

En respuesta a la extensión del cierre de las escuelas de Texas, la UIL ha suspendido todas las prácticas y las competencias (actividades extracurriculares a nivel académico, deportivo y musical) por el resto del año escolar 2019-2020.

¿Se canceló el evento anual “*Superintendent’s Fun Run & Festival*”?

- Sí, las camisetas se distribuirán más adelante.
- Se otorgarán becas por medio de la CFEF gracias a las donaciones, inscripciones y patrocinios de negocios.

Comidas para llevar

¿Proporcionará el distrito comidas a los estudiantes con desventajas económicas durante el cierre del distrito?

- Los desayunos y los almuerzos pueden recogerse entre las 10:00 a.m. y la 1:00 p.m. de lunes a viernes
- Las comidas están disponibles para niños de hasta 18 años inclusive en cualquiera de las escuelas de CFISD listadas; esto no depende de la escuela en la que esté inscrito el estudiante.
- [Lean aquí los procedimientos para el servicio de comidas para llevar](#) (con vigencia del 30 de marzo de 2020).

Escuelas donde están disponibles las comidas para llevar: Anthony MS, Arnold MS, Bane ES, Bleyl MS, Cy Creek HS, Cy Lakes HS, Cy Park HS, Cy Ridge HS, Cy Springs HS, Danish ES, Francone ES, Frazier ES, Goodson MS, Holbrook ES, Horne ES, Kahla MS, Kirk ES, Langham Creek HS, Thornton MS.

¿Cuál es la escuela que sirve comidas para llevar más cerca a mi casa?

Ahora tenemos disponible un localizador de instalaciones fácil de usar. La dirección de la instalación y los días y horas en que se sirven las comidas para llevar se mostrarán en una mapa para buscar. Visite <https://txschools.gov/> y haga clic en “Meal Pick-up Locations” (Sitios de comidas para llevar”).

¿Determina la participación en el programa de comidas para llevar si se les paga a los trabajadores de cafetería?

A pesar de lo que hayan leído en las redes sociales, los trabajadores de cafetería continuarán recibiendo su pago normal aunque los estudiantes no estén en las escuelas. Esto NO depende del número de estudiantes que recogen comidas para llevar.

¿Necesitan voluntarios o personal para ayudar?

Aunque apreciamos las generosas ofertas de apoyo, debemos limitar el número de personas asistiendo con la producción y distribución de comidas solamente a personal certificado de servicios de nutrición.

¿Contienen maní (cacahuates) las comidas?

Las comidas que ofrecemos no contienen maní (cacahuates).

¿Ofrecen comidas alternativas para vegetarianos?

Las comidas con sándwich de manteca Wow y las comidas con yogur no tienen carne. Asegúrese de pedírselas a la persona encargada al momento de recoger la comida para llevar.

Acceso a los planteles

¿Puedo recoger el medicamento de mi hijo de su escuela durante el cierre del distrito?

Si tiene preguntas acerca del acceso a los medicamentos de sus hijos en la escuela, sírvase contactar al CFPD llamando al 832-237-CFPD.

¿Puedo recoger las pertenencias de mi hijo de la escuela?

Las escuelas van a desarrollar un plan, que pronto compartirán con ustedes, para que puedan ir a los planteles a retirar sus pertenencias de forma segura.

¿Están abiertos al público los patios de recreo de las escuelas primarias y las pistas de las escuelas intermedias?

Los patios de recreo de las escuelas primarias no están abiertos al público para uso comunitario. Al igual que la ciudad de Houston y el Condado de Harris, que han continuado manteniendo abiertos sus parques, las pistas de las escuelas intermedias de CFISD están abiertas a la comunidad para que las familias tengan donde participar en actividades físicas. CFISD no está programando ni anima las actividades de grupo o prácticas en sus escuelas. CFPD continúa patrullando y monitoreando las pistas de las escuelas intermedias y les recuerda a los grupos externos que las pistas están abiertas para las familias y las personas que están haciendo ejercicio (y practicando el distanciamiento social), no para actividades de grupos ni prácticas. Nosotros vamos a continuar monitoreando el estado de los parques de la ciudad de Houston y del Condado Harris y volver a evaluarlo como corresponda.

¿Qué debo hacer para obtener un expediente académico oficial/extraoficial?

A partir del 23 de marzo, los expedientes académicos estarán disponibles según indicado en: <https://www.cfisd.net/es/parents-students/informacion-academica/archivos-estudiantiles-y-expedientes-academicos>.

¿Qué debo hacer para obtener una Verificación de Inscripción (VOE)?

Las verificaciones de inscripción (VOE) estarán disponibles por correo. Sírvase contactar a su plantel.

¿De qué forma puedo recibir comunicaciones del distrito?

CFISD utiliza SchoolMessenger, sistema de notificación masiva del distrito, para emergencias de las escuelas y del distrito (tales como el cierre de escuelas) enviando comunicaciones vía correo electrónico, teléfono y mensajes de texto.

- Si usted no está recibiendo los mensajes electrónicos de la oficina de Comunicaciones de CFISD, contacte a la encargada de inscripciones de la escuela de su hijo para verificar si tiene su dirección de correo electrónico o envíe un mensaje a info@cfisd.net.
- Si usted no está recibiendo mensajes de texto de 67587, entonces usted no ha optado recibir mensajes de texto de CFISD. Para ello, sírvase enviar un mensaje de texto con la letra Y al 67587 desde su teléfono celular y agregaremos su número para que reciba estas importantes actualizaciones de la escuela de su hijo y del distrito.

¿Están abiertos los programas Club Rewind y ELC?

No, los programas *Club Rewind* y *Early Learning Centers* no estarán abiertos para niños / estudiantes hasta que no se reanuden las clases en persona.

¿Debo pagar la matrícula del Club Rewind durante el cierre del distrito?

El departamento de Programas Comunitarios ha otorgado crédito por pagos de matrícula / cuotas a las cuentas del programa Club Rewind por el período del 16 de marzo al 30 de abril. Se hará reembolso a toda cuenta con un saldo acreedor.

- No se cobrará cuotas atrasadas durante los meses de marzo y de abril.
- Si usted ya pagó la matrícula y las cuotas del mes de marzo, se procesará el crédito y los reembolsos necesarios.
- [EZChildTrack Auto Payment Instructions](#) (si desea detener los pagos automáticos)
- En este momento, no hay necesidad de cancelar la inscripción. El Club Rewind no cobrará matrícula/cuotas por las fechas de cierre.
- Si tiene preguntas o inquietudes al respecto, envíe un mensaje electrónico a: clubrewind@cfisd.net.

¿Hay jabón en los baños de las escuelas?

Todas las escuelas de CFISD tienen dispensadores de jabón de pared en los baños y dispensadores de desinfectante de manos portátiles ubicados en las entradas del plantel y de la cafetería y en los salones de clase.

Requisitos para las evaluaciones

¿Qué evaluaciones han sido canceladas para este año escolar?

El rendimiento deseado en evaluaciones académicas ha sido suspendido por el resto del año escolar 2019–2020. Esto incluye a todas las **evaluaciones STAAR** para los estudiantes de 3.º a 8.º grado, las **evaluaciones de Fin de Curso (EOC)** y las pruebas **STAAR Alternativas 2**.

Si un estudiante de último año de secundaria (senior) debe completar el requisito de presentar uno o más exámenes de fin de curso (EOC) para graduarse, ¿podrá graduarse?

La mayoría de los estudiantes ya han completado los cursos que tienen evaluaciones EOC correspondientes antes de su último año de secundaria. Normalmente, un estudiante que no ha aprobado hasta dos de sus evaluaciones obligatorias de EOC de STAAR podría graduarse mediante el proceso del comité de graduación individual (IGC). Para los estudiantes que están aún trabajando para cumplir los requisitos de evaluaciones para la graduación como estudiantes de último año de secundaria en el año escolar 2019–2020, el rendimiento deseado en evaluaciones académicas para la graduación ha sido exonerado esta primavera 2020. Efectivamente, esto significa que los actuales estudiantes de último año de secundaria pueden graduarse mediante el proceso del IGC independientemente del número de evaluaciones EOC que aún deben aprobar.

Si un estudiante no está programado para graduarse este año y todavía necesita aprobar una a más evaluaciones EOC obligatorias para graduarse, ¿en qué forma se verá afectado el crédito del estudiante el próximo año

El rendimiento deseado en evaluaciones académicas bajo el TEC, §28.025(c) y §39.025(a) ha sido exonerado solamente para esta primavera 2020. Eso significa que:

- Si el estudiante no se está graduando y actualmente está inscrito en un curso con EOC, el requisito de aprobar el EOC será exonerado si el estudiante recibe crédito por el curso.

Si el estudiante no se está graduando y debe presentar una evaluación EOC que no haya aprobado el año anterior, tendrá que volver a presentar y aprobar la evaluación EOC antes de la graduación.

¿Cuál es la situación de las pruebas de Colocación Avanzada (AP Testing)?

Sírvase leer la información acerca de la situación referente a las pruebas de Colocación Avanzada.

https://apcentral.collegeboard.org/about-ap/news-changes/coronavirus-update?SFMC_cid=EM288604-&rid=30697308

Inscripción de estudiantes nuevos

¿Podrán inscribirse estudiantes nuevos de zonas afectadas?

Sí, los estudiantes nuevos al distrito pueden inscribirse durante el cierre. Visite el sitio web del distrito en <https://www.cfisd.net/en/parents-students/registration/admissions-attendance-and-transfers> para inscribirse en línea. Los padres/tutores legales no tienen que traer los documentos a la escuela en persona sino que pueden enviarlos por fax o por mensaje electrónico.

¿Tendrá el distrito inscripción para Prekínder y Kindergarten para el año escolar 2020-2021 el 15 de abril?

No, la inscripción para prekínder y kindergarten se llevará a cabo en agosto junto con la inscripción de estudiantes nuevos.

¿Qué debo hacer si mi hijo es delicado de salud y me preocupa su posible exposición a la enfermedad?

Si una familia tiene un hijo delicado de salud y se ha determinado que lo mejor para el niño es quedarse en la casa (no ir a la escuela) para evitar estar expuesto, el Distrito apoyará la educación del niño en la mayor medida posible. Sírvase contactar a la escuela de su hijo para hacer los arreglos necesarios con la administración del plantel.

Recursos adicionales

¿A dónde puedo obtener más información?

- [Harris County Public Health](#)
- [Texas Department of State Health Services](#)
- [Centers for Disease Control and Prevention](#)
- [Salud Pública del Condado de Harris](#)
- [Departamento de Servicios de la Salud de Texas](#)
- [Centros para el Control y la Prevención de Enfermedades](#)